

ПРЕКРАСНА РАДЯНСЬКА ФІЛЬМА

БУДЕ ВИСВІТЛЮВАТИСЯ

ЛИШЕ НИНІ, У ВІВТОРОК, 3 ЛЮТОГО
В УКРАЇНСЬКИМ РОБІТНИЧИМ ДОМІ

ВЕЛИКА РАДЯНСЬКА ФІЛЬМА

КРАСІН



У цій фільмі показано усі подробиці подорожі "Красіна" та "Малигіна" в північних льодах, літання славних радянських літунів Чухновського і Бабушкіна і т. ін.

Кожний робітник і робітниця повинні що фільму побачити. Памятайте — в понеділок і вівторок по два рази на вечір, від 7-ої години вечером.

Приходьте громадно! Переказуйте своїм знайомим!

ВСТУП—ЦІЛИЙ НИЗ 35 ЦЕНТІВ, А БАЛЬОН 25 ЦЕНТІВ. ДЛЯ ДІТЕЙ 10 ЦЕНТІВ

УВАЖАЙТЕ, ЧИТАЙТЕ Й ДРУГИМ ПЕРЕКАЗУЙТЕ!

СТАРАННЯМ ВІДДІЛУ ЖІНОЧОЇ СЕКЦІЇ ДРАМСПІВГУРТКОК ПРИ УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕГУ

відограє

В СУБОТУ, 7 ЛЮТОГО 1931 РОКУ

В УКРАЇНСЬКИМ РОБІТНИЧИМ ДОМІ

надзвичайно гарну драму в 4-ох діях Могема і Колтона

ЗЛИВА

АБО

СЕЙДІ ТОМСОН

Ця драма йшла останніми роками в багатьох великих театрах, пройшла вона з величезним успіхом і в театрі "Березіль" на Україні. В Канаді українською мовою грається вона перший раз. Драмспівгурток докладає старань, щоб вийшла вона найкраще. Нові декорації, костюми та світляні ефекти.

ЦІНИ ПРИСТУПНІ: 35 І 25 ЦЕНТІВ

ПОЧАТОК ТОЧНО В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

МАНДРІВНУ БІБЛІОТЕКУ ВИПРАВЛЯЄМО ПОМІЖ РОБІТНИКІВ

Освітком робітничо-фермерських організацій при Укр. Роб. Домі у Вінніпегу зготовив мандрівну бібліотеку для тих робітників і робітниць та трудящих фермерів, що живуть здалека від тих місцевостей, де існують робітничі організації ТУРФДім і РЗТ, та не мають змоги користуватись бібліотекою на місцях.

Значить, усі робітники, що працюють по лісових кемпах, залізничних гетсах, фабриках та заводах, а так само по фармах, повинні користуватись з мандрівної бібліотеки і замовити її зараз.

Умови вypoзичування мандрівної бібліотеки такі: книжки виносяться задромо, лиш ті, що зчитують книжки мандрівної бібліотеки, оплачують поштову пересилку в обидві сторони. По прочитанні книжок треба їх зараз відіслати на поштовий адрес.

Мандрівної бібліотеки є зараз 36 серій, в кожній серії 5-6 добірних книжок. Замовлення слати на адрес:

OSWITKOM U.L.F.T.A.

Cor. Pritchard Ave. & McGregor St. — Winnipeg, Man.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

ВІННІПЕГ, МАН.

Оцим повідомляється всіх членській відділу Секції ТУРФДім міста Вінніпегу, що МІСЯЧНІ ЗБОРИ відділу відбудуться в понеділок, 9-го лютого, о годині 8-й вечером. Обов'язком всіх членських прибути на збори, бо є багато справ до поладження.

Нових членських радо вітаємо. Заряд.

ВЕЛИКА ЗАБАВА.

Оцим повідомляється всіх, що люблять забавитися і потанцювати, що в п'ятницю, 6 лютого 1931 р., заряди Жінвідділу і ТУРФДім у Вінніпегу устроюють СПІЛЬНУ ТОВАРИСЬКУ ЗАБАВУ в користь базару, який устроює Компартія Канади в місяці лютім. Ми, як свідомі робітники, повинні прийти з поміччю Компартії в Базарі. Тож оба заряди просять всіх членів і симпатиків прийти на цю забаву. Початок в годині 9 вечером. Вступ за річани на базар.

Заряди ТУРФДім і Жінсекції.

ВІННІПЕГ, МАН.

Оцим дається до відома, що в середу, 3 лютого, в 8.30 год. вечером в селі Польського Робітничого Дому відбудеться ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ. До танцю буде пригварати добрна музика. Просимо прибути чисельно.

В суботу, 7 лютого, в 8.30 год. вечером відбудеться ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ, в котрім візьме участь Російський Робітничий Клуб. Просимо прибути на цей концерт і тим самим поможіти нашим підприємствам.

В неділю, 8 лютого, в 8.30 год. вечером, відбудеться КОНЦЕРТ. Програма концерту дуже багата. Просимо всіх прийти на цей концерт. Заряд ПРД.

Dr. F. RYBAK
(M.D., C.M., L.M., C.C.)
Лікар, оператор і акушер з практикою в Шіаго, Монреалі та Вінніпегу.
Операції виконує в шпиталі.
Office: Cor. SELKIRK & MCGREGOR STS. — Phone: 55 323
Residence: 562 ALFRED AVE., WINNIPEG — Phone: 54 000

МІСЯЧНІ ЗБОРИ
ВІДДІЛУ РЗТ У ВІННІПЕГУ
— відбудуться —
В НЕДІЛЮ, 8 ЛЮТОГО
в годині 2.30 пополудні

Вкладки приймаються від 2-ої години пополудні. Обов'язком всіх членів і членських прибути на місячні збори, бо є багато важних справ до вирішення.

Нових членів радо вітаємо. Заряд РЗТ.

ТРАНСКОНА, МАН.

В суботу, 7 лютого, стараням базарного комітету при робітничих організаціях, що згуртовані при УРД, відбудеться ВЕЛИКА ЗАБАВА з музикою і танцями. Музика буде грати спеціально для старших. Вступ на забаву буде за річани на базар. Початок в годині 8-й вечером. Кожний член і членський наших організацій, а також наші симпатиків повинні прибути на цю забаву чисельно, бо це вже остання забава перед базаром. Приходьте громадно, приносьте річи.

В неділю, 8 лютого, в годині 2.30 пополудні, відбудеться в УРД цікава й повчальна ЛЕКЦІЯ.

Подается до відома всім українським робітникам і робітницям Транскона, що в п'ятницю і суботу, 13 і 14 лютого, відбудеться в селі Укр. Роб. Дому ВЕЛИЧАВИЙ БАЗАР. На базарі буде багато всякої всячини. Кожний український робітник і робітниця повинні прийти на цей базар самі та ще й других заохотити. Початок базару в п'ятницю, 13 лютого, в годині 7-й вечером. Приходьте громадно, приходьте всі і приходьте на час!

В неділю, 15 лютого, відбудеться в УРД цікава й повчальна ЛЕКЦІЯ в годині 2.30 пополудні, а вечером, в годині 8.30 устроюється ВЕЛИКИЙ КОНЦЕРТ. Запам'ятайте і приходьте.

Dr. В. ЧАСНИЙ
ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.)
з практикою в шпиталі в Монреалі і Ст. Bonifacé.
417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG — PHONE 55 866
(На місці д-ра Герасюка) Урадує також вечерами.

СТІННІ КАЛЕНДАРІ
Маємо на складі ріжкого рода стінні календарі на 1931 рік. Ціна за один 30 центів, 4 за долара, 22 за 5 доларів, 45 за 10 доларів. Замовлення разом з належністю посилайте на адресу:

WORKERS AND FARMERS BOOK STORE
600 SELKIRK AVENUE
WINNIPEG — MAN. — CANADA

ФІЛЬМИ! ФІЛЬМИ! ФІЛЬМИ!
Продаємо ріжкої величини ФІЛЬМИ до фотографічних апаратів (кодаків). Викінчуємо ФІЛЬМИ в протягу ВІСІМ годин часу по уміркованих цінах. Заходьте або пишіть до нас на слідуючу адресу:

WORKERS AND FARMERS BOOK STORE
600 SELKIRK AVENUE
WINNIPEG — MAN. — CANADA

НОТИ НА ПООДИНОКІ ГОЛОСИ
Оцим повідомляється всі наші співачки гуртки при відділах ТУРФДім, що відділ ТУРФДім в селі Віндзор видрукував поодинокі голоси деяких пісень, які можна набути по дешевій ціні, бо тільки 5 центів за один голос. Замісь то, щоб диригент розписував партитуру на поодинокі голоси і тривав час, то краще заволити собі відділу в селі Віндзор, вже готові голоси видрукувані на міміографі.

- Пісні розписані на поодинокі голоси слідуючі:
1. Ой вербо, вербо і За городом качки плануть.
 2. На вулиці скрипка грає.
 3. Прапор Червоний.
 4. Ой летіла зазуленька.
 5. Вічний революціонер і Разом товариш цюгу.
 6. Ой горе каліні і Орав мужик край дороги.
 7. Коваль.

HOME MEAT MARKET
PHONE 6365 10342-101 ST. EDMONTON, ALTA.
Виробляємо старокравий ковбаси, сальцесони, балони і ріжкого роду інші вироби. Висвішено на провідно С-С.Д. Пишіть до нас по інформації. Властитель: Д. САРАНЧУК І В. МАРЧИШИН.

Не забувайте про пресовий фонд "Укр. Роб. Вістей"
UKRAINIAN LABOR-FARMER TEMPLE 967 DROUILLARD ROAD EAST WINDSOR — ONTARIO

УКРАЇНСЬКА АПТЕКА В ТОРОНТО
Має на складі всі старокравий і канадський ліки та пилюки. Всякі поради даємо безплатно. Коли Ви хорі, а хочете дістати добрі медичини, то зайдіть або пишіть до нашої аптеки на адресу:
ROTHBART'S DRUG STORE
594 DUNDAS STREET, W. TORONTO, ONTARIO

РОБІТНИЧА КО-ОПЕРАТИВА У ВЕСТ ФОРТ ВІЛ'ЯМ, ОНТ.
Ново-заснована Робітничя Ко-оператива має на складі гросерію і мясо. Ко-оперативно правлять самі робітники. Ко-оператива висилає товари на замовлення в найдальші дільниці міста, як також на залізничні дороги. Добра обслуга, вірцева чистота. Одні ціни для всіх. Чистий зиск ко-оператива звертає своїм покупцям. КУПІЙТЕ ВСІ У КО-ОПЕРАТИВІ!
INTERNATIONAL CO-OPERATIVE TRADING ASS'N Ltd
1101 Gore Street — West Fort William, Ont.

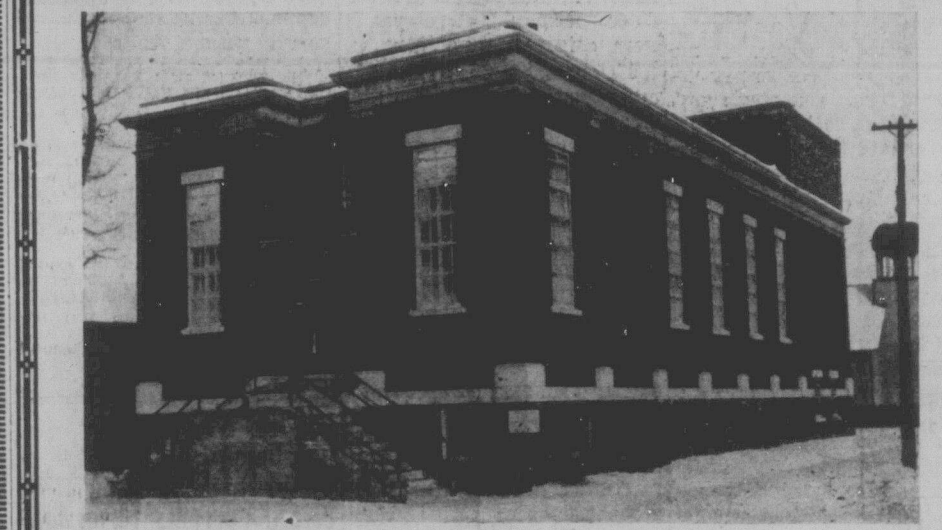
ЗНИЖЕННЯ ЦІН НА ДРОВАХ В КООПЕРАТИВІ

ТЕМРАК 1-ОЇ КЛАСИ, ЗА НОРД — \$8.50
ТЕМРАК 2-ОЇ КЛАСИ, ЗА НОРД — \$6.50
ДЖЕН-ПАЙН І СПРУС, ЗА НОРД — \$7.00
БІЛА ПАПЛЯ (ОСИКА), ЗА НОРД — \$6.00

ЗАХОДІТЬ АБО ТЕЛЕФОНУЙТЕ:

THE WORKERS AND FARMERS CO-OPERATIVE ASS'N, LTD.
COR. PRITCHARD AVE. & BATTERY ST.
PHONE 56 205 WINNIPEG

РОБІТНИКИ І РОБІТНИЦІ! ПРИХОДІТЬ ГРОМАДНО НА СВЯТО ДРУГОЇ РІЧНИЦІ УРД У ФОРТ ВІЛ'ЯМ!



З НАГОДИ ДРУГОЇ РІЧНИЦІ ОТВОРЕННЯ УКР. РОБ. ДОМУ У ФОРТ ВІЛ'ЯМ, ОНТ., ДРАМСПІВГУРТКОК ПРИ ВІДДІЛІ ТУРФДІМ ВІДОГРАЄ
В СУБОТУ, 14-ГО ЛЮТОГО В УКР. РОБІТНИЧИМ ДОМІ
ВІДОМУ ДРАМУ В 5-ОХ ДІЯХ М. ІРЧАНА П. Н.:

ПІДЗЕМНА ГАЛИЧИНА

Ніхто й нігде не змальовує так сучасну Галичину, як М. Ірчан, який в цій драмі вірно і яскраво відкриває перед нами боротьбу галицьких робітників і селян проти польської шляхти і польських та українських провокаторів. Тому приходьте чисельно, щоби власними очима побачити боротьбу галицьких революціонерів підземельників.

ПОЧАТОК В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ. — ВСТУП 25 ЦЕНТІВ
В НЕДІЛЮ, 15-ГО ЛЮТОГО В УКР. РОБІТНИЧИМ ДОМІ
— ВІДБУДЕТЬСЯ —

СВЯТОЧНИЙ КОНЦЕРТ

Мистком робить старання, щоб концертна частина програми випала як найкраще. На святі промовлятиме представник ЦВК ТУРФДім. Ми просимо всіх працюючих міста Форт Вил'ям і околиці прибути громадно на підприємства, які будуть устроювані підчас ювілейного свята. Ваша присутність буде доказом клясової солідарности українського робітництва.

ПОЧАТОК В ГОД. 8.30 ВЕЧ. — ВСТУП ЗА ВІЛЬНИМИ ДАТКАМИ